

<b>STN</b>	<b>Riadenie priemyselných procesov. Bezpečnosť analyzátorových domčekov.</b>	<b>STN EN 61285</b>  36 6541
------------	--	--

Industrial-process control - Safety of analyzer houses

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 08/15

Obsahuje: EN 61285:2015, IEC 61285:2015

Oznámením tejto normy sa od 31.03.2018 ruší  
STN EN 61285 (35 6541) z júla 2005

**121393**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2015  
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy  
rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD

**EN 61285**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2015

ICS 13.110; 25.040.40

Supersedes EN 61285:2004

English Version

**Industrial-process control - Safety of analyzer houses  
(IEC 61285:2015)**

Commande des processus industriels - Sécurité des  
bâtiments pour analyseurs  
(IEC 61285:2015)

Prozessautomatisierung - Sicherheit von  
Analysengeräteräumen  
(IEC 61285:2015)

This European Standard was approved by CENELEC on 2015-03-31. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

## Foreword

The text of document 65B/954/FDIS, future edition 3 of IEC 61285, prepared by SC 65B "Measurement and control devices", of IEC/TC 65 "Industrial-process measurement, control and automation" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61285:2015.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2015-12-31
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2018-03-31

This document supersedes EN 61285:2004.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

## Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61285:2015 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: [www.cenelec.eu](http://www.cenelec.eu).

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60079-0 (mod)	2011	Explosive atmospheres -- Part 0: Equipment - General requirements	0:EN 60079-0	2012
-	-		+A11	2013
IEC 60079-10-1	2008	Explosive atmospheres -- Part 10-1: Classification of areas - Explosive gas atmospheres	10-1:EN 60079-10-1	2009
IEC 60079-20-1	2010	Explosive atmospheres - Part 20-1: Material characteristics for gas and vapour classification - Test methods and data	20-1:EN 60079-20-1	2010



# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

---

**Industrial-process control – Safety of analyser houses**

**Commande des processus industriels – Sécurité des bâtiments pour analyseurs**





## THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2015 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office  
3, rue de Varembe  
CH-1211 Geneva 20  
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11  
Fax: +41 22 919 03 00  
[info@iec.ch](mailto:info@iec.ch)  
[www.iec.ch](http://www.iec.ch)

### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

### About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

#### IEC Catalogue - [webstore.iec.ch/catalogue](http://webstore.iec.ch/catalogue)

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

#### IEC publications search - [www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

#### IEC Just Published - [webstore.iec.ch/justpublished](http://webstore.iec.ch/justpublished)

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

#### Electropedia - [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 15 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

#### IEC Glossary - [std.iec.ch/glossary](http://std.iec.ch/glossary)

More than 60 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

#### IEC Customer Service Centre - [webstore.iec.ch/csc](http://webstore.iec.ch/csc)

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: [csc@iec.ch](mailto:csc@iec.ch).

### A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

### A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

#### Catalogue IEC - [webstore.iec.ch/catalogue](http://webstore.iec.ch/catalogue)

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

#### Recherche de publications IEC - [www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

#### IEC Just Published - [webstore.iec.ch/justpublished](http://webstore.iec.ch/justpublished)

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

#### Electropedia - [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 15 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

#### Glossaire IEC - [std.iec.ch/glossary](http://std.iec.ch/glossary)

Plus de 60 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

#### Service Clients - [webstore.iec.ch/csc](http://webstore.iec.ch/csc)

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: [csc@iec.ch](mailto:csc@iec.ch).



IEC 61285

Edition 3.0 2015-02

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

---

**Industrial-process control – Safety of analyser houses**

**Commande des processus industriels – Sécurité des bâtiments pour analyseurs**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

---

ICS 13.110; 25.040.40

ISBN 978-2-8322-2228-7

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.  
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## CONTENTS

FOREWORD.....	4
INTRODUCTION.....	6
1 Scope.....	7
2 Normative references .....	7
3 Terms and definitions .....	8
4 Location of AHs and connection within the process plant areas .....	11
4.1 General.....	11
4.2 Response time.....	11
4.3 Utilities .....	11
4.4 Safety .....	11
4.4.1 Location .....	11
4.4.2 Escape .....	11
4.4.3 Area classification .....	11
4.4.4 Peripheral hazards .....	11
4.5 Access.....	11
5 Design, construction and layout of AHs .....	12
5.1 General.....	12
5.2 General requirements .....	12
5.3 Dimensions and layout.....	12
5.4 Structural requirements.....	12
5.4.1 Construction materials .....	12
5.4.2 Walls .....	13
5.4.3 Floors and foundation.....	13
5.4.4 Doors .....	13
5.4.5 Windows.....	13
5.4.6 Roof .....	13
5.5 Equipment .....	13
5.5.1 Lighting .....	13
5.5.2 Communications .....	13
5.5.3 Piping, tubing and valves.....	13
5.5.4 Utilities .....	14
5.5.5 Fire extinguishers .....	14
5.5.6 Ventilation .....	14
5.5.7 Temperature.....	15
5.6 Labelling/instructions/documentation .....	15
5.6.1 Entrance.....	15
5.6.2 Alarms .....	15
5.6.3 Safety procedures .....	15
5.6.4 Additional data.....	16
6 Explosion protection of AHs.....	16
6.1 General.....	16
6.2 General requirements .....	16
6.3 Protection of AHs against explosion hazards by means of artificial ventilation.....	16
6.3.1 Classification.....	16
6.3.2 Requirements for AHs where the explosion hazard originates externally.....	17



6.3.3	Requirements for AHs where the explosion hazard originates from internal gases or vapours .....	17
6.3.4	Requirements for AHs where the explosion hazard originates from internal liquids .....	18
6.3.5	Requirements for AHs where the explosion hazard originates from any combination of the above .....	19
6.4	Protection of AHs against explosion hazards by means of natural ventilation .....	19
6.4.1	General .....	19
6.4.2	Ventilation requirements .....	19
6.4.3	Heating requirements .....	20
6.4.4	Gas detectors .....	20
7	Measures to prevent health hazards to personnel in AHs .....	20
7.1	General .....	20
7.2	Guidelines .....	20
7.3	General requirements .....	20
7.4	Safety measures .....	21
7.5	External hazards .....	22
7.6	Additional measures for abnormal working conditions .....	22
7.7	Labelling/instructions/documentation .....	23
Annex A (normative)	Leakage risk of modules in the AH .....	24
A.1	General .....	24
A.2	Modules with negligible leakage risk .....	24
A.3	Modules with limited leakage risk .....	24
A.3.1	General .....	24
A.3.2	Guidance for evaluating modules .....	25
Bibliography	.....	26
Table A.1 – Module evaluation	.....	25

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

---

**INDUSTRIAL-PROCESS CONTROL –  
SAFETY OF ANALYSER HOUSES****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as “IEC Publication(s)”). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61285 has been prepared by subcommittee 65B: Measurement and control devices, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement, control and automation.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2004. This edition constitutes a technical revision.

The main changes with respect to the previous edition are listed below:

- a) incorporation of previously issued corrigendum;
- b) minor updates to several sections and references.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	RVD
65B/954/FDIS	65B/966/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

## INTRODUCTION

Process analysers measure the characteristics of a process stream continuously and automatically. The process sample is introduced automatically and the system is designed for unattended operation and minimal maintenance.

The placement of devices for process analysis in analyser houses is beneficial for technical and economic reasons:

- in order to facilitate appropriate environmental conditions;
- to simplify servicing and maintenance issues;
- to enable the use of a common infrastructure (see 3.5).

This document is designed to set forth minimum safety requirements for typical analyser houses (AHs). It is superseded in all cases by national, local, or corporate requirements, if other or more stringent requirements will apply.

## INDUSTRIAL-PROCESS CONTROL – SAFETY OF ANALYSER HOUSES

### 1 Scope

This International Standard describes the physical requirements for the safe operation of the process analyser measuring system installed in an analyser house (AH) in order to ensure its protection against fire, explosion and health hazards. This standard applies for analyser houses with inner and/or external potential explosive atmospheres and it applies to hazards caused by toxic substances or asphyxiant gases. (Refer to national guidelines on toxic hazards.)

This standard does not address facilities where solids (dust, powder, fibres) are the hazard.

This standard does not seek to address all functional safety issues related to analyser houses.

Clause 4 addresses the location of the AH and connection within the process plant areas.

Clause 5 addresses the design, construction and layout of the AH. It does not address parts of the analyser measuring system installed in other locations such as sample conditioning rooms (SCR) or switchgear rooms.

Clause 6 addresses measures for reducing the danger of explosion for AHs while permitting maintenance of equipment with the power on and the case open.

For most fluids, the major constraint is that the concentration of vapours, which are toxic for personnel, is lower than the lower explosive (flammable) limit (LEL) (see Clause 7).

Using n-Pentane as an example, the LEL is 1,4 % or  $14\,000 \times 10^{-6}$ , the level immediately dangerous to life or health (which is the maximum level from which a worker could escape within 30 min without any escape-impairing symptoms or any irreversible health effects) is only 0,5 % or  $5\,000 \times 10^{-6}$ .

Clause 7 addresses those measures for protecting personnel from materials in the atmosphere of AHs that are hazardous to health.

### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60079-0:2011, *Explosive atmospheres – Part 0: General requirements*

IEC 60079-10-1:2008, *Explosive atmospheres – Part 10-1: Classification of areas – Explosive gas atmospheres*

IEC 60079-20-1:2010, *Explosive atmospheres – Part 20-1: Material characteristics for gas and vapour classification – Test methods and data*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**